



Precision Parts Manufacturing  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
 VAT EU HU10732346

## Delivery Note

**Delivery note:** 144900

**Delivery Date:** September 09, 2021

**Customer No:** 13903

**Supplier**

Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
 Our Id: 91025584

**Delivery address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY - 70026 Modugno

**Forwarder**

SCHWEITZER

**Document Address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY 70026 Modugno

**Unloading Point:** 14249

**Terms of delivery:** FCA

**Agreement no:** 13903

**Place of dispatch:**

**Responsible:** IFS Applications

**Mode of transport:** ASC 3rd Party Truck

**Telephone no:** 00 (36)66 620 500

**Plate Number:** AB20CYK / AB92CYK

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING  154053	2510650000	3600 151024	pcs	5500043697 8708509990

**EKAER:**

**Packaging:**

500246

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 30

500247

MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 30

501722

MAGNA DCT300 tálcá: 180

**Total colli:** 30

**Net weight:** 13 630 kg

**Gross weight:** 15 930 kg

180300283

501149 0652

256357

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 30

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 30

Conformità alle schede d'imballo:   NO

Data controllo: 15/09/21

Firma

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)

15 SET 2021

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

**Linamar Hungary Zrt.**  
 Precision Parts Manufacturing  
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.  
 BNP HU29131000070250914001549781  
 Adószám: 10732346-2-04  
 P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22  
1-15 továbbra is a feladótól ki saját felelősségére  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... <b>LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.</b> <b>HUNGARY</b> <b>5600 BÉKÉSCSABA</b> <b>SZARVASI ÚT 86-88.</b>		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>CMR</b> <b>Példány 5/7</b> <b>N° 2021/47424</b> A fuvarozásra elterő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
<b>2</b> Árvételező (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... <b>MAGNA PT S.P.A.</b> <b>ITALY</b> <b>70026 MODUGNO</b> <b>VIA DEI CICLAMINI, NV.4</b>		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ...				
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység place Ort <b>MODUGNO</b> ország country Land <b>IT ITALY</b>		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...				
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység place Ort <b>BÉKÉSCSABA</b> ország country Land <b>HU HUNGARY</b> időpont date Datum <b>2021-09-09</b>		<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...				
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: <b>144900</b>						
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern  <b>30</b>	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung  <b>COLLI</b>	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes  <b>MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING</b>	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer  <b>87085</b>	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg  <b>15 930</b>	<b>12</b> Térfogat Volume Umfang
Osztály, szám, betű Class. Number. Letter Klasse. Ziffer. Buchstabe		ADR		sum: <b>15 930</b>		
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			<b>19</b> Fizetendő Feladó Pénznem Árvételező To be p... Sender... Currency... Consignee...			
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések Directions as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen bérmentve. freight paid. frei bérmentesítés nélkül. freight to be paid. unfrei		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen				
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja <b>Békéscsaba</b> Established in <b>2021-09-09</b> Ausgefertigt in am 20 on		<b>24</b> Az áru átvétele: <b>2021-09-09</b> Date of receipt: <b>2021-09-09</b> Datum am <b>2021-09-09</b> Kelt: <b>2021-09-09</b> Issued on <b>2021-09-09</b> Kelt: <b>2021-09-09</b> Issued on <b>2021-09-09</b>				
<b>22</b> <b>LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders <b>Nagy István</b> Adós szám: <b>10722346-2-04</b>		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtlieferers		<b>26</b> <b>KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b> Az áru átvétele: <b>2021-09-09</b> Date of receipt: <b>2021-09-09</b> Datum am <b>2021-09-09</b> Kelt: <b>2021-09-09</b> Issued on <b>2021-09-09</b> Kelt: <b>2021-09-09</b> Issued on <b>2021-09-09</b> <b>19 SET 2021</b> "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Signature and stamp of the consignee		
<b>25</b> Jármű Rendszám Raksúly Vehicle... Registration.. Useful loa...  <b>AB 20 CYK</b>  <b>AB 92 CYK</b>						

Veszélyes áruval az esetleges bizonyságot kivül a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe